

L'ECHO



de Hauteville



N° 63
Décembre 2017



Les autorités communales et la rédaction
de l'Echo vous souhaitent
un **Joyeux Noël** et vous présentent
leurs **meilleurs vœux** de paix,
de santé et de bonheur
pour l'**année 2018!**



Un budget de plus en plus difficile à boucler

Les belles chaleurs de l'été et la douceur exceptionnelle de cet automne nous ont gorgés d'énergie pour affronter ce qui, on en convient, est l'exercice le plus ardu de l'année pour le Conseil et son administration, soit les budgets de fonctionnement et d'investissements.

Exercice qui chaque année devient de plus en plus difficile, car la marge de manœuvre pour le ménage communal devient très mince en l'état actuel. Comme je vous l'avais déjà signalé l'automne passé, les charges liées aux affaires sociales, à la santé et à l'enseignement ne cessent de progresser de manière affolante, alors que les rentrées fiscales ont plutôt tendance à stagner, voire même à diminuer. Mais voilà, il s'agit de faire avec et on l'a fait. Quelques décisions, pas toujours faciles à prendre, ont été avalisées et le budget 2018 a pu être bouclé encore une fois dans la limite des 5% de déficit prévus par la Loi sur les communes.

Plusieurs manifestations telles que la Gruyère Running, le nettoyage des rives du lac, la visite des alpages communaux, la première édition d'Abyss Festival et bien d'autres encore ont eu lieu dans notre village. A chaque fois, ce fut l'occasion pour les habitants d'Hauteville de se rencontrer et de partager des moments d'amitié. Merci à tous ces organisateurs qui œuvrent sans compter pour animer la vie associative de notre village.

Sur l'initiative de quelques personnes du village, le 25 novembre prochain aura lieu à la salle Otavela le premier Marché artisanal et fermier. Occasion de découvrir des artisans locaux et des produits de chez nous. Venez nombreux leur rendre visite et aussi découvrir l'exposition des dessins du cercle scolaire.

En attendant de vous retrouver toutes et tous lors de l'Assemblée communale, avec un brin d'avance, je vous souhaite un Joyeux Noël, une excellente fin d'année ainsi que joie et santé pour 2018.

Jean-Luc Probst, syndic

Journée de visite des chalets d'alpage d'Hauteville

Le 25 juin 2017, Bernard Bapst et Pierre Gingins ont accompagné et guidé un groupe d'environ vingt habitants d'Hauteville pour visiter les chalets d'alpage de la commune. Rendez-vous avait été donné à la salle Otavela à 8h30. Un groupe intrépide de participants de tous âges est parti à pied pour suivre un circuit qui les amèneront du village jusqu'au dernier chalet visité, le plus éloigné, Allières, qui se trouve sur le versant de Cerniat.

Au chalet des Raveires, les marcheurs ont eu un apéritif servi gracieusement par Guy Oberson, qui aide Dominique Magnin à l'entretien de l'alpage.



Gérard Schneider - Photography

Ensuite, ils ont marché une bonne heure... pour arriver au chalet de la Chia, tenu par Olivier Schouwey, où Céline et Frances Bapst attendaient les visiteurs pour leur servir une soupe de chalet (What else?!) offerte par la commune d'Hauteville.



Gérard Schneider - Photography

Plusieurs familles ont participé à ce repas ainsi que des habitants d'Hauteville plus si jeune; c'était joli, alors, de voir tout le spectre de la population du village prendre du bon temps ensemble!

Malgré le temps un peu nuageux, on a pu manger et jouer dehors.



Gérard Schneider - Photography

Après ce moment de répit et de ravitaillement, toute la troupe s'est remise en marche en direction des quatre alpages situés sur le versant de Cerniat.

Un apéro leur a été offert au chalet d'Allières par la famille Favre, locataire de cet alpage.

De là ils sont repartis vers la réserve naturelle forestière d'Allières, en passant par la Gouille du Marais Rouge, pour enfin se diriger en direction du village où ils sont arrivés après de longues heures de marche.

Nous remercions tous les participants

pour leur intérêt porté au patrimoine alpestre de notre village ainsi que toutes les personnes qui se sont impliquées pour la réalisation de cette belle journée. *Frances Bapst*



Gérard Schneider - Photography

Pour le **1^{er}** anniversaire de la bibliothèque,
venez nombreux à nos
Portes Ouvertes
le 2 décembre 2017 de 10h à 12 h

Vin chaud *Surprises pour les enfants*

BIBLIOTHÈQUE

LIS-MOI TOUT



HORAIRE

Lundi : 17h-18h15

Mercredi : 14h-16h

1^{er} samedi de chaque mois : 10h-12h

Fermée pendant les vacances scolaires

LIEU

Chemin de la Montagnetta
à Corbières (à côté de l'Ecole)

ABONNEMENT ANNUEL

Adultes (à partir de 14 ans) 17 francs

Enfants (de 5 à 14 ans) 10 francs

Poussins (moins de 5 ans) 5 francs



ANIMATIONS tout au LONG de l'année
CONSULTEZ Notre Site et Notre page Facebook

Email: lis-moi-tout@hotmail.com

Site: <https://lismoitout.wixsite.com/bibliotheque>

Sapins de Noël

Comme chaque année, la commune offre à ceux qui le désirent un sapin de Noël. La remise des sapins aura lieu **le samedi 16 décembre de 10h30 à 11h30 à la déchetterie.**

Les sapins sont remis gratuitement, mais une petite collecte sera faite pour moitié en faveur des enfants de l'école primaire et pour moitié au profit des aînés de notre village.

Enregistrement des paiements facilité grâce au n° de référence!

Facilitez-nous l'enregistrement de vos paiements grâce au numéro de référence! Pour toute contribution communale, impôt, taxe ou facture unique, veuillez n'utiliser que les bulletins de versement codés.

- En cas de paiement par internet, vous devez introduire le numéro de référence se trouvant sur le bulletin de versement.
- En cas de mandat confié à une banque, remettez-lui les bulletins de versement que vous avez reçus.
- Bulletin codé endommagé? Demandez un nouveau bulletin de versement à l'administration communale.

La caissière, Chantal Pasquier

Nettoyage des rives du lac



En date du 1^{er} avril dernier, «**l'action citoyenne de Hauteville**» s'est attelée une nouvelle fois à nettoyer les rives du lac. Nous avons ramassé environ 1,5 m³ de déchets en tout genre...

Ce matin-là, nous étions **40 citoyennes et citoyens** à ratisser les rives allant du bas du Chemin des Perces-Neiges en direction des Melleys, sur une distance de 300 m environ. Cette année, nous avons eu la chance d'avoir un coup de main de notre garde-faune qui est venu prendre les sacs avec son bateau, ce qui nous a évité de tout porter jusque sur les chemins en amont du lac.

Merci au garde-faune Pierre Jordan. Merci aux 40 citoyennes et citoyens présents pour leur bonne humeur et pour avoir consacré un samedi matin à cette belle action. Merci à tous ceux qui nous ont concocté l'apéritif. Merci à la commune pour la mise à disposition des sacs, du véhicule et des gants et pour la prise en charge de tous ces déchets.

Au début du printemps prochain, soyez attentifs aux affiches que nous poserons à la déchetterie, chez Josquin et à la laiterie, afin de connaître la date de notre prochaine action!

Alexandra et Stéphane

Convocation à l'assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville
sont convoqués en assemblée ordinaire le

lundi 11 décembre 2017, à 20h00
à la salle OTAVELA

TRACTANDA

1. Approbation du PV de l'assemblée du 8 mai 2017

Il peut être consulté au bureau communal ou téléchargé sur le site Internet de la commune

2. Budget 2018

2.1. Présentation du budget de fonctionnement

2.2. Budget des investissements

- a) Equipement informatique administration
- b) Equipement informatique école
- c) Equipement AES
- d) Etude sécurisation passage piétons
- e) Aménagement route cantonale (report)
- f) Eclairage public
- g) Chemin piétonnier Longemort – Le Ruz (report)
- h) Remplacement conduite Tsabié-Raveires et chambre de captage
- i) Etude endiguements ruisseaux
- j) Investigation technique (report)
- k) Etude des risques Communs d'Avau
- l) Révision du PAL (report)
- m) Participation fusion Corporation Berra-Gibloux
- n) Rénovation chalets alpages
- o) Equipement complexe communal

2.3. Rapport de la commission financière

2.4. Approbation finale des budgets de fonctionnement et d'investissements

3. Modification et approbation du règlement sur la détention et l'imposition des chiens

4. Informations et divers

*Les divers documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée ne seront pas lus.
Ils peuvent être consultés sur le site Internet de la commune dès le 1^{er} décembre 2017
ou au bureau communal pendant les heures d'ouverture.*

Le Conseil communal

RÉSULTATS DU BUDGET 2018

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

0. Administration	★	788'359.-	★	491'609.-
1. Ordre public	★	73'686.-	★	46'320.-
2. Enseignement et formation	★	832'823.-	★	111'187.-
3. Culte, culture et loisirs	★	53'144.-	★	.-
4. Santé	★	218'516.-	★	4'500.-
5. Affaires sociales	★	337'936.-	★	700.-
6. Routes et chemins	★	135'142.-	★	.-
7. Eau, environnement et aménagement	★	229'196.-	★	192'285.-
8. Agriculture, forêts, tourisme	★	47'502.-	★	.-
9. Finances, impôts et immeubles	★	476'214.-	★	2'208'947.-
Totaux		3'192'518.-		3'055'548.-
Résultat du budget de fonctionnement			D	136'970.-

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

0. Administration	★	8'000.-	★	.-
1. Ordre public	★	.-	★	.-
2. Enseignement et formation	★	5'000.-	★	.-
3. Culte, culture, loisirs, sport	★	.-	★	.-
4. Santé	★	.-	★	.-
5. Affaires sociales	★	.-	★	.-
6. Routes et chemins	★	38'200.-	★	.-
7. Eau, environnement et aménagement	★	277'000.-	★	74'250.-
8. Agriculture, forêts, tourisme	★	32'241.-	★	12'221.-
9. Finances, impôts et immeubles	★	246'850.-	★	135'000.-
Totaux		607'291.-		221'471.-
Résultat du budget des investissements			D	385'820.-

BUDGET 2018				
Charges		Produits		
	★	788'359.-	★	491'609.-
	★	73'686.-	★	46'320.-
	★	832'823.-	★	111'187.-
	★	53'144.-	★	.-
	★	218'516.-	★	4'500.-
	★	337'936.-	★	700.-
	★	135'142.-	★	.-
	★	229'196.-	★	192'285.-
	★	47'502.-	★	.-
	★	476'214.-	★	2'208'947.-
		3'192'518.-		3'055'548.-
			D	136'970.-
	★	8'000.-	★	.-
	★	.-	★	.-
	★	5'000.-	★	.-
	★	.-	★	.-
	★	.-	★	.-
	★	.-	★	.-
	★	38'200.-	★	.-
	★	277'000.-	★	74'250.-
	★	32'241.-	★	12'221.-
	★	246'850.-	★	135'000.-
		607'291.-		221'471.-
			D	385'820.-



ÉLECTRICITÉ



INSTALLATIONS



CHALEUR



EAU



ÉNERGIES DURABLES



A la source de votre énergie

www.gruyere-energie.ch



100 ans du Musée Gruérien: Invitation aux communes

Pour marquer le début des festivités de son 100^e anniversaire, le Musée gruérien convie les habitants des communes de la région à une rencontre. Six soirées seront organisées pour vous permettre de découvrir ce que le musée conserve de votre région. Photographies, vidéos, objets... les réserves seront exceptionnellement ouvertes pour vous. L'équipe du musée se fera un plaisir de vous conter les grandes histoires entourant ces petits trésors régionaux.

Au programme:

18h30: entrée libre (visite du musée)

19h00: mot d'ouverture

19h-20h: visite des réserves du musée

20h30: verre de l'amitié

La soirée du mercredi 31 janvier 2018 sera consacrée aux communes suivantes: Corbières, Echarlens, **Hauteville**, La Roche, Morlon, Pont-en-Ogoz, Pont-la-Ville et Treyvaux.

Ces rencontres s'adressent à toutes les personnes ou associations désirant en savoir plus sur l'histoire de leur région. Venez nombreux! Afin de pouvoir prévoir suffisamment de places assises, merci de vous inscrire à l'adresse suivante:

100ans@musee-gruerien.ch

Pour tout renseignement contactez: Eléonor Dénervaud, 076 460 97 64.

Manifestations à la salle Otavela

Date	Manifestation / Société organisatrice
Dimanche 3 décembre 2017	Saint-Nicolas Intersociétés
Samedi 20 janvier 2018	Concert Ensemble vocal Méli-Mélo
Samedi 10 mars 2018	Match aux cartes Ensemble vocal Méli-Mélo
Samedi 17 mars 2018	Loto CSH Section course à pied
Samedi 26 mai 2018	Gruyère Running CSH Section course à pied

la Mobilière

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville

Marc-André RoCHAT, conseiller en assurances, La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 67 – T 026 916 10 40
www.mobiliere.ch/bulle

Judith Ruppen
Hauteville

entre de bonnes mains

En toute situation qui vous empêche de vous sentir bien (douleurs, maladies, accidents, stress...) je vous propose:

Quantum Entrainment™ (Dr. Kinslow)

Reconnection® (Dr. Pearl)

pour ouvrir le chemin vers la guérison

www.entre-de-bonnes-mains.ch

026 915 28 74

079 913 55 60

Coiffure Béatrice

COIFFURE DAMES ET MESSIEURS

NOUVEAU à Hauteville

026 912 38 90

079 537 85 39

SUR RENDEZ-VOUS

Béatrice Brodard, Rte de la Fin 42, 1648 Hauteville

Information sur la qualité de l'eau potable du réseau

Conformément à la législation en vigueur, l'eau du réseau est analysée périodiquement par le laboratoire cantonal à Fribourg, suite aux prélèvements effectués à la station de pompage du Tavalet et au réservoir de Bonne Fontaine, avant et après UV, et chez deux abonnés. Sur la base des rapports d'analyse des 12 mai et 12 octobre 2017 du laboratoire cantonal, nous vous informons des résultats ci-dessous:

Qualité microbiologique et physico-chimique

Sur la base des prélèvements effectués les 8 mai (dernières pluies remontant à 2-5 jours) et 9 octobre 2017 (dernières pluies remontant à 2-5 jours), tous les échantillons analysés correspondaient aux normes en vigueur pour l'eau potable.

Dureté totale de l'eau

La dureté totale de l'eau varie entre **17,7 et 33,3 degrés français**, ce qui donne une eau **moyennement douce à dure**, selon l'échelle généralement considérée:

Dureté totale en mmol/l	Appréciation	Dureté totale en °F	Dosage de poudre à lessive
0 – 0.7	très douce	0 – 7	– – –
0.7 – 1.5	douce	7 – 15	– –
1.5 – 2.5	moyennement douce	15 – 25	–
2.5 – 3.2	assez dure	25 – 32	+
3.2 – 4.2	dure	32 – 42	++
au-dessus de 4.2	très dure	au-dessus de 42	+++

La dureté totale de l'eau varie en fonction de la quantité d'eau fournie par la source de la Tsabier, dont l'eau est plus douce que celle provenant de la source du Tavalet.

Teneur en nitrate

La teneur en nitrate est de **2 à 9 mg/l** (tolérance 40 mg/l).

Provenance de l'eau

L'eau provient de la **source de la Tsabier** et du **puits du Tavalet**.

Traitement

L'eau est désinfectée par **UV (ultra-violet)** uniquement. Elle ne subit aucune adjonction et n'est pas filtrée.

Sources privées (LEP art. 22, REP art. 16 et 19)

Quiconque distribue de l'eau potable à des tiers sur le territoire communal doit s'annoncer à la commune. En outre, dans le cadre des obligations d'autocontrôle, il doit fournir au Service des échantillons aux fins d'analyse.

La fréquence des prélèvements et des analyses est fixée en fonction de l'importance des infrastructures, de la qualité de l'eau, d'un traitement éventuel, de l'analyse et de l'évaluation des risques ou d'autres éléments particuliers. **Pour les petits distributeurs, 2 analyses par an sont exigées.**

Danger de gel

Afin d'éviter tout danger de gel de vos conduites, n'oubliez pas de purger vos installations.

Renseignements supplémentaires

Pascal Morel, fontainier communal, au 079.825.80.54 ou par e-mail: p.morel@websud.ch



Vous rêvez de votre propre logement ?
Nous vous offrons de solides fondations.

Exaucez votre rêve et accédez à la propriété grâce à un partenaire équitable et digne de confiance. Nous vous conseillons personnellement et établirons ensemble un plan de financement durable, répondant à vos souhaits personnels et à votre situation actuelle. Mieux vaut donc en parler avec nous dès aujourd'hui.
www.raiffeisen.ch/hypotheques

Banque Raiffeisen du Gibloux à Hauteville

Tél. 026 915 60 30

Lundi et jeudi: 08h30 - 11h00

Mardi et vendredi: 16h00 - 18h00

RAIFFEISEN

Carte déchetterie et compacteur

Les nouvelles cartes de déchetterie s'obtiennent à l'administration communale au prix de CHF 70.-. Elles se rechargent uniquement à l'**épicerie de Villarvolard** aux horaires suivants:

Lundi au vendredi 7h00-12h00 et 15h00-18h30

Samedi 7h00-12h00 et 14h00-16h00

Dimanche 7h00-12h00

Utilisation du compacteur: merci de respecter les horaires suivants:

Lundi au samedi 6h30-22h00

Le voisinage vous en remercie.

Fermeture de l'administration communale

Durant les fêtes de fin d'année, l'administration communale sera fermée du lundi 25 décembre 2017 au 7 janvier 2018.

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 026 915 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi et le mardi

Paysages & Jardins Morel sàrl



Plantations - Taille - Entretien
Aménagements - Pierres naturelles

Kevin Morel, route d'Impart 45
1648 Hauteville - 079 916 08 94

www.paysages-jardins-morel.ch



Menuiserie François Passaplan

Charpente - Rénovation

1648 Hauteville

☎ 026 915 17 77

Numéros utiles

	<u>Tél.</u>	<u>Fax</u>
Secrétariat communal	026.915.92.00	026.915.92.09
lundi: 08h00 - 10h00 mercredi: 17h00 - 19h00		
mardi: 14h00 - 16h00 ou sur rendez-vous		
e-mail: secretariat@hauteville.ch – caisse@hauteville.ch		
controle.habitant@hauteville.ch		
internet: www.hauteville.ch		
Contrôle des habitants	026.915.92.02	026.915.92.09
Caisse communale	026.915.92.01	026.915.92.09
Salle du conseil (lundi 18h00 - 20h00)	026.915.92.02	
Syndic (Jean-Luc Probst)	079.204.50.09	
Ecole d'Hauteville	026.915.27.98	
Complexe communale (salles de classe)	026.915.23.03	
Ecole de Corbières	026.915.06.31	
Ecole de Villarvolard	026.915.32.09	
Etat civil – Bulle	026.305.75.50	026.305.75.51
Agent AVS (Claudia Kolly)	026.915.92.02	
Commandant du feu (118)	026.915.00.74	
Cure de Bulle	026.919.61.00	
Cure de Bulle (urgences)	079.649.60.84	
Assistante pastorale (Marie-Jocelyne Pittet)	026.921.31.17	
Hôpital / Ambulance	026.919.91.11	
Médecin de garde	026.350.11.40	
Pharmacie de service	026.912.33.00	
Banque Raiffeisen	026.915.60.30	

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Commune de Hauteville – **Rédaction de l'Echo**
Raiffeisen IBAN CH22 8015 5000 0030 4217 1

Responsable de rédaction:

Jean-Luc Probst
079.204.50.09
jl.probst@bluewin.ch

Rédacteur:

Jean-Marie Castella
079.328.16.37
jm.castella@parvis.ch

Vos informations sont les bienvenues!